



TRIBUNAL GHAL TALBIET ŻGħAR

GUDIKATUR
Avv. DR. ILONA SCHEMBRI
LL.B., LL.D., LL.M. (Lond.), Ph.D. (Birm.)

Udjenza tat-28 ta' Settembru 2023

Talba nru. 211/2019

LUKE BONELLO (I.D. 338282 (M))

VERSUS

KUMMISSARJU TAL-PULIZIJA

IT-TRIBUNAL,

Ra illi b'Avviż tat-Talba ippreżentat fid-9 t'Awwissu 2019 (a fol 1 et seq), l-attur talab l-ammont ta' elfejn u ġumes mijha u tnejn u sebghin Ewro u tmenin čenteżmu tal-Ewro (Eur 2572.80) rappreżentanti ġħlas tal-leave li ma tteħidx waqt l-impjieg u għaldaqstant, l-hekk imsejjaħ kumpens tal-leave.

Ra d-digriet ta' dan it-Tribunal tad-9 t'Awwissu 2019 fejn l-attur ġie awtorizzat jiproċedi bin-notifika lill-konvenut (a fol. 6).

Ra illi sussegwentament fis-16 t'Awwissu 2019 il-konvenut ġie debitament notifikat (a fol. 9).

Ra illi l-konvenut ippreżenta r-risposta tiegħi fis-26 t'Awwissu 2019 (a fol. 8).

Ra illi saru diversi seduti fir-rigward ta' dan il-każ.

Ra illi kemm l-attur kif ukoll il-konvenut għamlu referenza illi l-provi miġjuba fit-talbiet 210/2019 u 211/2019 japplikaw u jagħmlu stat fiż-żewġ talbiet (a fol. 25).

Ra illi fit-30 ta' Settembru 2021, l-attur għalaq il-provi.

Ra illi fis-6 ta' Diċembru 2021, il-konvenut għalaq il-provi.

Ra l-atti proċesswali.

Ra illi din il-kawża tkalliet għas-sentenza.

Ikksidra

1. Il-klassifikazzjoni tal-leave u ta' dan it-tali kumpens

Il-kwistjoni li tqum hi meta l-ħaddiem ma jiħux dan il-leave u allura jkollu d-dritt għall-kumpens ta' dan it-tali *leave* hekk mhux meħud u kif allura se jkun ikkategorizzat dan it-tali *leave* b'dan illi trid tkun iddeterminata liema preskrizzjoni ser tkun applikata.

F'dan ir-rigward, trid issir referenza għall-Kodici Ċivili, Kap. 16.

Fil-każ *Paul Aquilina v Victor Satariano noe*,¹ l-Onorabbli Qorti qieset dan l-argument fejn ikkonkludiet illi "ma jidhirx illi tista' tiġi applikata formula ta' ekwivalenza bejn id-dritt għall-leave u d-dritt għal salarju."

Biss pero' il-Kap 452 ġie introdott l-ewwel darba f'Malta fis-sena 2002 u allura wara s-sentenza hawnhekk imsemmija. Il-legislatur kiteb id-definizzjoni ta' paga u kiteb espressament x'inhu dak li ma jikkwalifikaw bħala paga b'dan illi tali kumpens tal-leave allura għandu jkun ikkunsidrat parti mill-paga. Din it-tali definizzjoni tagħmel referenza għall-kelma qligħ b'dan illi allura kumpens tal-leave jaqa' taħt id-definizzjoni ta' paga.

Ukoll, l-Onorabbli Qorti fis-sentenza mogħtija fis-17 ta' Settembru 2009, ikklassifikat il-kumpens tal-leave bħala parti mid-definizzjoni ta' paga.²

2. Regoli applikabbi għal membri ta' forza dixxiplinarja

Filwaqt illi r-regoli fir-rigward tal-kumpens tal-leave japplika artikolu 22 (2) tal-Kap. 452, huwa minnu illi artiklu 48 tal-Kap. 452 jipprovdi wkoll illi l-"Prim Ministru kollu s-setgħa li jippreskrivi permezz ta' regolamenti l-applikabilità ta' kull artikolu jew subartikolu tat-Titolu I u tat-Titolu II ta' dan l-Att għal servizz mal-gvern u għal-membri ta' forza dixxiplinarja.

(2) Il-Ministru jkollu s-setgħa li jagħmel regolamenti biex jitwettqu u jingħataw effett kull

¹ Appell Kummerċjali, 13 ta' Ġunju 1994

² Tribunal għal Talbiet Żgħar, Talba Numru 108/2007

dizpożizzjoni ta' dan l-Att fuq kullmaterja li għandha x'taqsam ma' relazzjonijiet ta' impieg u ma' relazzjonijiet industrijali."

Huwa minnu wkoll illi għar-rigward tal-membri ta' forza dixxiplinarja bħal ma mhu f'dan il-każ, japplika allura l-Public Service Management Code, li għal qasir hu magħruf bħala l-PSMC, u li japplika f'dan il-kaz ukoll.

Biss pero' l-Kummissarju tal-Pulizija ma ġab ebda prova fejn il-PSMC jiprovd regoli differenti minn dawk ikkontemplati fl-Att prinċipali dwar il-kwistjoni tal-kumpens tal-leave, hekk kif allega l-konvenut.

3. Il-preskrizzjoni hekk kif provduta fl-artikolu 2148 (d) tal-Kap. 16

Stante illi il-kumpens tal-leave jaqa' taħt il-kelma salarju, allura f'dak ir-rigward japplika artikolu 2148 (d) tal-Kap. 16, b'dan illi tali azzjoni hi preskritta stante illi l-każ seħħ fis-sena 2016 filwaqt li l-attur fetah din l-azzjoni fis-sena 2019 sewwasew peress illi l-attur ittermiha l-impieg tiegħu fl-20 t'Ottubru 2016 u l-azzjoni legali saret fid-9 t'Awwissu 2019. L-Onorabbli Qorti hekk kif presjeduta fis-16 ta' Dicembru 2019³ iddiskutit b'mod ampu il-preskrizzjoni fir-rigward tas-salarji u kumpens tal-leave, fejn ikkonkludiet *in poche parole* illi jekk il-perjodu preskritt huwa ċar allura ma hemm ebda applikazzjoni oħra għajr dak provdut fl-artikoli 2147 u 2148 tal-Kap. 16. Biss pero' l-Onorabbli Qorti qalet ukoll fit-tali sentenza hawnhekk imsemmija illi f'tali dubju, dan id-dubju għandu jmur favur l-attur. F'dan il-każ in-eżami, pero', ma hemm ebda dubju fuq id-dekorrenza tal-preskrizzjoni.

Għal kull buon fini, dan it-Tribunal mhux ser jidħol fil-mertu tad-distinzjoni bejn l-artikolu 2147 u l-artikolu 2148 fir-rigward tad-definizzjoni ta' paga stante illi f'kull każ, din l-azzjoni hi preskritta. Ukoll, qed jiġi applikat l-itwal żmien ipprovdu f'dawn iż-żewġ artikoli meta l-attur seta' fetaħ l-azzjoni jew waqqaf il-preskrizzjoni milli tkompli tiddekorri. Dan it-Tribunal innota illi kien hemm diversi korrispondenzi bejn l-attur u l-uffiċċju tal-Prim Ministro, fosthom fejn tela' jixhed ukoll Mario Cutajar li kien is-Segretarju Permanenti Ewljeni b'dan illi pero' l-ebda korrispondenza ma hi legali b'mod illi twaqqaf il-preskrizzjoni iż-żda huma biss korrispondenzi. Il-Liġi tipprovd mezzi uffiċċjali kif tali preskrizzjoni titwaqqaf milli tkompli tiddekorri u sempliċiment korrispondenzi b'emails ma hix waħda minnhom. Fil-fatt, Kap. 16 jgħid espressament kif twaqqaf il-preskrizzjoni u l-korrispondenza mhix waħda minn dawn. Ukoll, S.L. 12.12 jagħti definizzjoni ta' att ġudizzjarju li jista' jwaqqaf il-preskrizzjoni. Għal kull buon fini, dan it-Tribunal jiċċara illi filwaqt illi huwa minnu illi li ġiġi sussidjarja trid tkun interpretata fl-ambitu tal-Att ewlini illi taħtu tkun saret il-liġi sussidjarja, kemm il-Kap. 12 kif ukoll l-Kap. 16 jirregolaw ic-ċivil, fejn il-Kap. 12 jitkellem fuq il-proċedura u l-Kap. 16 jitkellem fuq is-sustanza, b'dan illi t-tnejn li huma wkoll jitkellmu fuq l-istess prinċipju; il-preskrizzjoni b'dan illi l-liġi sussidjarja 12.12 tista' tkun applikata f'termini ta' definizzjonijiet għall-Kodiċi Ċivili. Fil-fatt l-attur jaf b'dan kollu tant illi fid-

³ Ara Antoinette Vella v. CareMalta Limited (C 28382), Qorti tal-Appell, Rikors Numru 586/12

29 t'April 2019 ippreżenta ittra ġudizzjarja fil-Prim Awlta tal-Qorti Ċivili (a fol. 75 tat-talba 210/2019). Biss pero' tali ittra ġudizzjarja ma kinitx ippreżentata fit-terminu addattat sabiex twaqqaf il-preskrizzjoni milli tkompli tiddekorri. Għal kull buon fini, dan it-Tribunal qiegħed ukoll jiċċara illi kumpens ma jikklassifikax bħala dejn.

Ukoll, saret referenza mill-attur illi rreferred l-każ tiegħu lill-Ombudsman fit-13 ta' Marzu 2017 fejn l-Ombudsman ikkonkluda r-rapport tiegħu fid-9 t'Awwissu 2017 (a fol. 65 tat-talba 210/2019). Biss pero' wkoll iktar minn sentejn kienu ddekorrew mid-data ta' dan it-tali rapport u d-data meta l-attur fetaħ din l-azzjoni quddiem dan it-Tribunal, apparti li tali rapport ma jwaqqafx il-preskrizzjoni milli tkompli tiddekorri.

Decide

Għaldaqstant, dan it-Tribunal jaqta' u jiddeċiedi billi jiċħad it-talba tal-attur. L-ispejjeż gudizzjarji marbuta ma' dawn il-proċeduri huma kollha a kariku tal-attur.

Avv. Ilona Schembri

Gudikatur